

Mit't.an' Lelha Kala Ho_r.

Sedae do_, kathae, Ho_r. ho_po_n a_d.i lelhako tahe~kana, ar deko ho_po_n do_ a_d.i ko bo_to_rako kan tahe~kana. Ona pa_r.ia.rege, kathae, uni lelha ho_r. ho~e tahe~kana. Ado_mit't.an' god.a ta_nd.i reye siok' kan tahe~_kana, ar uni siok' t.he_n ho_r do_ docan' gagea, o_nd.e_ do_ barea ho_r ha_t.in' akana. Ado_mit't.an' Deko ho_r ho_r teye he_c'ena uni ho_r.e siok' kan t.hen. Ado_khangeye kuliyyede kana, Ha~ho~, ma_n'jhi,ye rasta kidhar jaega? Aur ye rasta kidher jaega?

Ado_khangeye uni ho_r. do_e haemoekat.ena, ado_e me_nket'a Nui Dekoge cet'e me_net'a? Nui d.an'gra in'ren, nui d.an'gra in'ren! Tis en'gate amren d.an'gra do_le a.gu akat'kina, onate onka do_m metan' kana? Khange ado_ uni Deko do_o_n.d.egeye dur.up'ena, ar ona kathage gha.r.i gha.r.iye kuliyyede kana, ado_bae bujha_uet' khan, ar ban'khan ka~r.a~ ho_r.e kuliyyede kana, Henda ma_n'jhi, noa ho_r do_ okate calak'a, ar noa ho_r do_ okate? Ado_ona katha do_bae bujha_uet'a. Ad_o gha.r.i ho~_ gha.r.iye me_net'a, Tis amren d.an'gra do_le a.gu akat'kina?

Nui ma jom daka kane, ar nui ma ja_ituk kane. Tis amaren do_le a.gu akat'kina? Khange arho~_e kuliyyede kana, Ha~ho~, ma_n'jhi, ye rasta kidher jaega? Ado_khangeye uni ho_r.e me_n go_da, Nui ma jo_m daka kane, ar nui ma ja_ituk. Ado_khangeye uni Deko ho~_ bae bujha_uet'te gha.r.i gha.r.i geye kuliyyede kana. Khange ado_ uni ho_r. do_be_ba.r.ic'e bo_to_ rok' kana; ado_ac' mo_nereye me_njon' kana, Durre_! Nia_sorkore o_ko_e ho~_ ba_nuk'ko.

Nui Deko do_dhorage na~ha~k' tehen' do_e dal go_jen'a. Me_n in' e_m dapo_r.aea: Ar uni ho_r. do_kala ho~e kala machangea. Ar noa ho~e bujha_uket'a, paset' nuirem d.an'grage jo_m daka ar ja_ituk do_ko e_m akawat'le, pase_ne n'e_l oromket'kin. Onka bujha_u bar_akate ado_banar

d.an'grae ar.ak'ketkina, ar ona joteteye jor.aoket'kina; ado_e laga go_t'adea are metae kana, Nukin idi dapor_kinme. Enan khon en'gateye a.r.i lar.aokidin'a, ia, Dekoge. Ma idi dapor_kinme. Ado_ khangeye laga idiade khan, nui Deko ho~_e bujha_u go_t'ket'a, ban'ma, Nukin d.an'gra do_ in'geye eman' kana.

Khange ado_e beret' go_t'ente unkin d.an'gra do_e laga idiket'kina. Tho_r.a sa_n'gin' ha_bic' do_ be_n'ge_t' rua_r. be_n'ge_t' rua_r.tegeye lagaket'kina; ado_ birre danan' n'o~_k'en khan, a.d.i a^t. ado_e khuda.uket'kina. Ar uni ho_r. do_ o_n.d.egeye dur.up' jha_pun' thirena. Ado_ ona jo_khe_c'ge uniren en'gat bud_hi baskeak' dak' ma_nd.iye a.guadea. Ar uni bud_hi ho~_e ka_ligea. Ado_ dak'ko da_ta.unikoe emadea; uni kor.a ho~_e da_ta.uni hutum bar.aen khan, dak' ma_nd.iye emadea. Ado_ un jo_khe_c' uni kor.a do_ en'gatte_t'e laiae kana, E_ go_, okaren Deko co_e hec'len; ado_e me_net'a, kathae, Nukin d.an'gra do_, ma_n'jhi, in'ren kanakin. Cedak'pe a.gu akat'kina? Nukin do_kin in'ren kana. Ar in' do_n' metae kana, Amren do_kin ban' kana, Deko, mit' do_e jo_m daka kana, ar mit' do_e ja_ituk kana.

Onkan' metadea; ado_ e_nre ho~_ bae bataoet'a, no_n.d.egeye dur.up'ena. Ado_ a.d.iye jidket' khan do_ rar.akaten' jor.a go_t'adea. Khange ado_ uni en'gat bud_hi do_e me_net'a, O_ko_e bad_ae , ba_hu, ba_huge e_nteye sajao go_t'adin'a, ban'do_e bulun'at', ban'do_ ban'a; e_nte re_t're do_ bae emadin'a. Tin dhalo uni kor.ae ro_r.et'a, un dhaoge nui e_n'gat bud_hi ho~_ ona kathageye ro_r.et'a. Ghane ho~_ ghaneye me_net'a, O_ko_e bad_ae , ba_bu, ba_huge e_nteye sajaoadin'a, ban'do_e bulun'at', ban'do_ ban'. Ma enkate bar.e_ jo_mkak'me. Khageye jo_m cabaket' khan do_ ba.t.i celan'koe sajaoket'te O_r.ak'teye hec'ena.

Ado_ uni bud.hiren har.amtet' do_ or.ak' mutul se_nre toke lahak' kan tahe_kana. Ado_ bud_hi do_ se_t.e_r storage har.amte_t'e laiae kana, Ba_bu tehen' do_ bogeteye ruhet'kidin'a. Ba_huge e_nte dak' ma_nd.iye sajaoadin'a,

ban do_e bulun'at' ban do_ ban', re_t' ho~ bae re_t' go_t'adin' khan. Onate bogeteye ruhe_t'kidin'a. Khange uni har_ame ro_r. go_t'ket'a, O_ko_e bad_ae, toktam co_n' ukhur_tam co_n'. Ar se_ uni har_am ho~_e kalagea. Ado_ onka uni bud_hi do_ a_d_iye la_i bar_ayet'a. Khange ado_ uni har_am do_ a_d_i garteye ro_r. go_t'ket'a, Ho_ko_ bad_ae, toktam co_n' ukhur_tam co_n'. In' do_ alom a_r.isin'a.

Khange ado_ uni bud_hi do_ kiminte_t' t_hene calaoena, ar uni kiminte_t' ho~_e ka_ligea; ado_ pind_areye tak'koe kan tahe~_kana. Ado_ unit _hen se_nkateye la_iae kana, Henda ba_hu, dak' ma_nd.i do_ben bulun'at'a se_ ban'a? Tehen' do_kor.a bogeteye ruhet'kidin'a; re_t're ho~_ baben kolat'lin' khan, sabak'tegeye jo_mket'a. On'a kathage he_c'kate a_pumlin' la_iae kan khac' do_ uni ho~_ ruk'het'geye chut_a.uk' kana.

Ado_ uni kiminte_t' do_e ro_r. go_t'ket'a, O_ko_ bad_ae , go, cet' leka co_lin' takoyet', d_ambak' co_n' d_ombok' co_lin' cur_a dorok'kak' kana. Onka lekate onko ka_li kala ho_r.ren d_an.grakin calaoena, huni et_agak' ro_r. khan, nhui do_ et_agak'. Onka lekate onko ho_r. do_ko re_n'gec'ena.

Source: Santal Folk Tales